

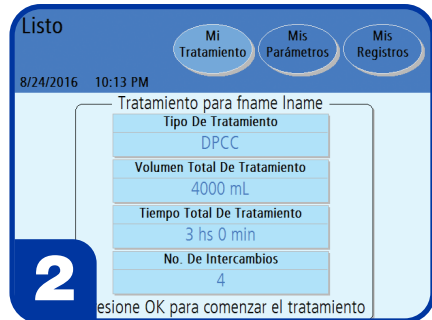
## Inicio del tratamiento

Esta ficha de procedimiento no intenta reemplazar el asesoramiento o la capacitación brindados por su médico, profesional o enfermera de diálisis peritoneal (DP). Consulte la Guía del usuario de la cicladora Liberty® Select para obtener información que incluye sobre la descripción del dispositivo, instrucciones, contraindicaciones, advertencias y precauciones. Con este y todos los demás procedimientos de diálisis peritoneal, siempre mantenga la técnica aséptica. Esta información se brinda únicamente a modo de referencia rápida.

*Aviso: Las imágenes que se muestran aquí son sólo para fines ilustrativos.*



- Asegúrese de que la cicladora esté enchufada en un toma-corriente con descarga a tierra.
- Si usa el IQdrive™, insértelo en el puerto USB. Al mirar a la parte frontal de la cicladora, el puerto USB se encuentra en la parte posterior izquierda.
- Encienda la cicladora Liberty Select con el interruptor de encendido blanco que se encuentra en la parte posterior.

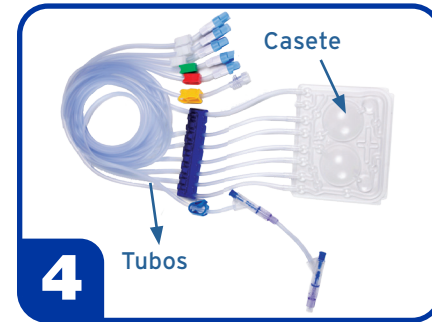


- Para hacer cambios en la configuración de hardware, presione ahora **Mis parámetros**.
- Regrese a la pantalla Listo y asegúrese de que la información de la prescripción sea correcta.
- Presione **OK** para comenzar el tratamiento.



- Reúna los artículos necesarios:
  - Bolsas de solución (verifique S.C.A.L.E.\*)
  - Tapas de stay•safe®
  - Casete de la cicladora Liberty Select
  - Desinfectante para manos
  - Línea(s) o bolsas de drenaje
  - Organizador stay•safe
- Póngase una máscara y lávese las manos.

\* *Solución, Claridad, Cantidad, Fugas, Fecha de vencimiento*



- Revise la etiqueta del equipo de la cicladora Liberty para asegurarse de que no haya pasado su fecha de vencimiento y luego retire la cicladora de su empaque.
- Inspeccione el equipo de la cicladora Liberty para asegurarse de que esté libre de torceduras o daños. Busque rasguños, tubos sueltos o pequeños orificios en la película del casete.
- ⊗ **PRECAUCIÓN:** Tenga cuidado al tocar la película del casete para evitar daños.
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** Un casete dañado puede causar que la solución de diálisis peritoneal (DP) se escape a la cicladora y es un riesgo potencial de contaminación. Notifique a su enfermera de DP si encuentra una fuga de líquido.
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** NO USE el casete si está dañado. Llame a Servicio al Cliente al **800-323-5188** para reportar el daño y organice su recolección para devolver el equipo dañado.



- Presione firmemente el pestillo de la puerta para abrir la puerta del casete.
- ⊗ **PRECAUCIÓN:** Evite tocar cualquiera de los sensores dentro de la puerta del casete, ya que esto podría dañar el módulo de la bomba.
- ⊗ **PRECAUCIÓN:** La porte de la cassette est sous pression. N'essayez pas de l'ouvrir avant que votre appareil ne vous le demande.
- ⚠ **¡ADVERTENCIA!** Verifique que el módulo de la bomba esté limpio y libre de obstrucciones antes de insertar el casete. Mantenga los dedos alejados de las partes móviles.



- Sustenga el casete con las cúpulas de plástico hacia afuera (hacia usted).
- Primero, deslice el casete hacia arriba y debajo de los pasadores de guía de casete.
- Luego, encaje el casete en su lugar utilizando el retén del casete en la parte inferior del módulo de la bomba.

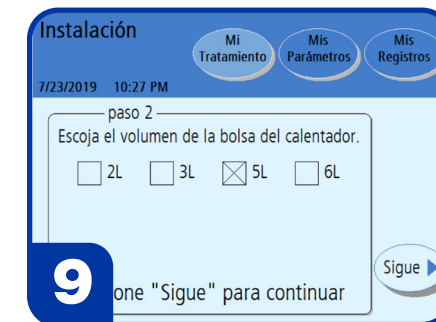
La cicladora opera de la misma manera con o sin una barra de alineación. La misma técnica de inserción de casete debe utilizarse para cicladoras con o sin una barra de alineación.



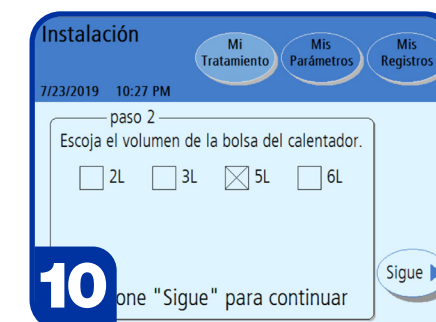
- Asegúrese de que el casete está descansando debajo de los pasadores de guía en la parte superior del módulo de la bomba y dentro del retén en la parte inferior del módulo de la bomba.
- Si su cicladora TIENE una barra de alineación, el tubo debe colgar frente a la cicladora sobre la barra de alineación.
- Si su cicladora NO TIENE una barra de alineación, el tubo debe colgar libremente frente a la cicladora.



- Si utiliza un carro de cicladora, asegúrese de que el tubo de la cicladora esté colgando detrás del asa del carro.
- Si usa una mesa de noche, asegúrese de que el tubo cuelgue libremente sobre la parte delantera de la mesa de noche.
- Inserte el conector PIN azul stay safe en el clip del organizador stay safe debajo del panel de control.

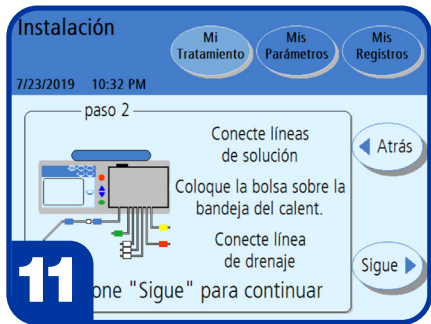


- Cierre suavemente la puerta del casete. Asegúrese de que la puerta del casete encaje en su lugar para bloquearla.
- Su cicladora presurizará la puerta del casete y luego mostrará el siguiente paso del proceso de configuración (como se muestra en la imagen a la izquierda).
- ⊗ **PRECAUCIÓN:** NO fuerce la puerta para cerrarla. Si tiene problemas para cerrar la puerta, abra la puerta del casete y asegúrese de que el casete se haya insertado correctamente.







- Cuando se indique:
- Elija el volumen de su bolsa calefactora (2L, 3L, 5L, 6L).
  - La bolsa que use debe ser al menos 1000 ml más grande que su primer volumen de llenado y al menos tanto como su volumen de llenado máximo.
- i Nota:** Coloque la bolsa de solución con el mayor volumen en la bandeja del calentador.





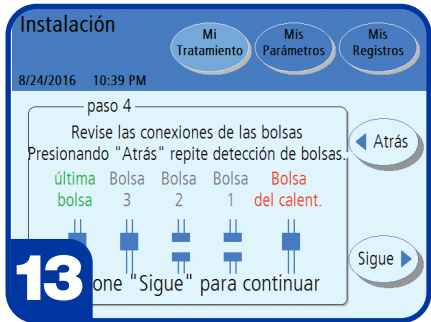
Cuando se indique:

- Conecte la línea de pinza  ROJA a la bolsa del calentador.
- Conecte las líneas de pinza  BLANCA a las bolsas de suministro adicionales.
- Conecte la línea de pinza  VERDE a la última bolsa.
- Conecte la línea de pinza  AMARILLA a la línea o bolsas de drenaje.
- Asegúrese de que solo una bolsa de solución, que es la bolsa del calentador, esté puesta uniformemente en la bandeja / báscula del calentador.
- Presione **Sigue**.

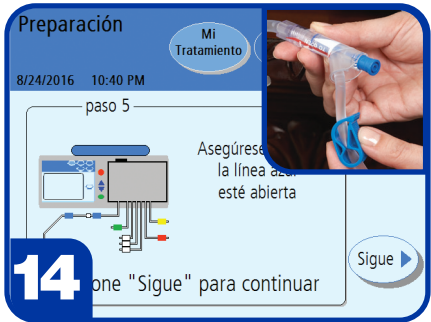


Cuando se indique:

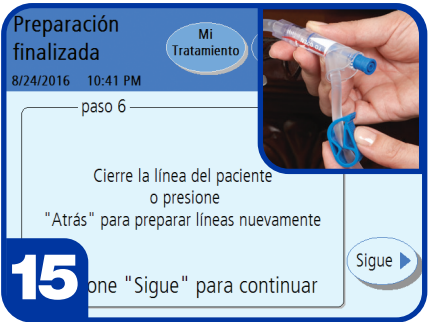
- Rompa los conos de la bolsa del calentador y las bolsas de la solución con los dedos o con una herramienta para “romper conos”.
- Incline el cono hacia atrás y hacia adelante hasta que se separe por completo.
- Sujete con pinza las líneas que no se usen.
- Presione **Sigue**.



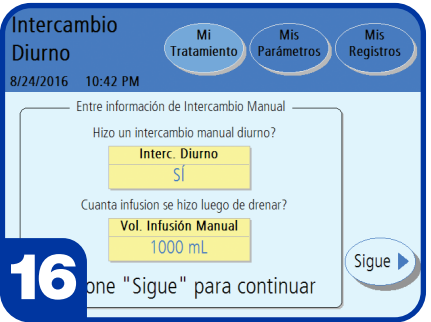
- Verifique que todas las conexiones de las bolsas de solución coincidan con las de la pantalla.
- Presione **Sigue**.
- En este momento, la cicladora enjuagará las líneas de solución / drenaje.



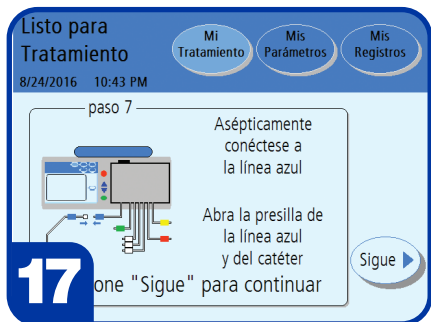
- Verifique que la pinza azul en la línea del conector del paciente de la cicladora esté abierta.
- Presione **Sigue** para cebar la línea del paciente en la cicladora (línea con la abrazadera azul).



- Una vez finalizado el cebado, inspeccione la línea del paciente (línea con la pinza azul) y el conector PIN en el conjunto del ciclador para asegurarse de que esté completamente lleno de líquido.
- Si no ve líquido en el conector PIN, presione **Atrás**.
- Cierre la pinza azul y presione **Sigue**.
- Remarque:** Si está utilizando un modelo de tubo de la cicladora Liberty (P/N 050-87216) con una línea de paciente de 20 pies de largo, es posible que deba presionar el botón **Atrás** nuevamente para asegurarse de que la línea esté completamente preparada.



- Ingrese **SÍ** si llenó el abdomen con solución sin usar la cicladora (intercambio manual).
- Ingrese el volumen de llenado de su intercambio manual. Presione **Sigue** para continuar.
- Revise la configuración ingresada y luego presione **Sigue** nuevamente.



- Cuando se le solicite en la pantalla de la cicladora Liberty, prepárese para conecte su catéter DP al conector PIN (pinza azul).
- Para la técnica aséptica, siga las instrucciones proporcionadas por su enfermera de DP acerca de usar una máscara y desinfectar o limpiar sus manos justo antes de la conexión.
- Una vez que esté conectado, abra la abrazadera blanca en el equipo de extensión de su catéter de DP y la abrazadera azul en la línea del paciente de la cicladora.
- Presione **Sigue** para continuar. El tratamiento comenzará en este momento.

**Para preguntas técnicas, llame a Servicios Técnicos en cualquier momento al 800-227-2572.**

**Para preguntas médicas o clínicas, llame a su enfermera de terapia en el hogar o enfermera de guardia.**

**Lea las instrucciones para el uso seguro y adecuado de este dispositivo. Para obtener una descripción completa de los peligros, contraindicaciones, efectos secundarios y precauciones, consulte el etiquetado completo del paquete en [www.fmcna.com](http://www.fmcna.com)**

**Indicaciones de uso:** La cicladora Fresenius Liberty Select ha sido diseñada para diálisis peritoneal aguda y crónica.

Los conectores PIN stay safe están diseñados para ser utilizados con una cicladora de DP para el drenaje y la infusión de la solución de DP durante los intercambios de DP. Los conectores PIN stay safe están indicados para su uso en la DP aguda y crónica.

**Precaución:** La legislación federal (estadounidense) establece que este dispositivo solo puede ser vendido o indicado por un médico.



Fresenius Renal Technologies, una división de Fresenius Medical Care North America  
Waltham, MA 02451  
Ensamblado en México  
Servicio al Cliente: 800-662-1237 | Servicio Técnico: 800-227-2572